

EXCHANGE OF NOTES (April 24 and 30 1957) BETWEEN THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE GOVERNMENT OF PORTUGAL AMENDING PARAGRAPHS 2 AND 3 OF THE ANNEX TO THE AGREEMENT FOR AIR SERVICES BETWEEN THE TWO COUNTRIES SIGNED AT LISBON APRIL 23 1957
 TROIS PAYS A LISSBOE EN 1957
 LE 23 AVRIL 1957

I

The Ambassador of Canada to Portugal to the Minister of Foreign Affairs
 L'Ambassadeur du Canada au Portugal au Ministre des Affaires Étrangères

CANADIAN EMBASSY
 AMBASSADE DU CANADA

LISBOE,
 le 24 avril 1957.

LISBON,
 April 24 1957

TABLE DES MATIÈRES

	Note No. 48
	PAGE
I Note en date du 24 avril 1957, adressée par l'Ambassadeur du Canada au Portugal au Ministre des Affaires étrangères du Portugal	4
Traduction française de la Note I	5
II Note en date du 30 avril 1957, adressée par le Premier Ministre du Portugal à l'Ambassadeur du Canada au Portugal	8
Traduction anglaise de la Note II	9
Traduction française de la Note II	12

Monsieur le Ministre,

The route to be operated by the designated airline of the Government of Canada shall be
 Montreal, via such intermediate stopping places as may be mutually agreed to by the Government of Canada and the Government of Portugal
 The operation of this service is deemed to be qualified to fulfill the conditions referred to in Article 2 paragraph (2) of this Agreement
 A total of 12 flights per week will be operated
 The Government of Canada agrees to

*Canada Treaty Series 1957, No. 12